

ØSTGRØNLAND

og

SYDVESTLIGE ISLAND

EN DOF-EKSKURSION

22. JULI - 5. AUGUST 2006



DOF TRAVEL

DANSK ORNITOLOGISK FORENING

LOKALAFDELING FOR KØBENHAVNSOMRÅDET

Indhold	Indledning	2
	Deltagerliste	2
	Kort dagbog	3
	Observationer - de enkelte dage	9
	Artsliste for turen	13
	Floraliste	15

DOF Travel besluttede i foråret 2004 at arrangere en tur til Østgrønland i sommeren 2006. Det primære besøgsområde skulle være Ammassalik området hvor byen Tasiilaq, bygden Kulusuk, bygden Kuummiit samt udstedet Ikkatteq skulle besøges. Da Island er udgangspunkt for rejser til Østgrønland skulle også nogle få dage bruges her.

Programmet blev lagt ud fra de i 2004 gældende fly og sejlplaner for området. Først så sent som foråret 2006 blev det dog klart at den oprindelige plan ikke kunne gennemføres på grund af nye trafikoperatører i området.

Dette medførte få måneder før turen skulle løbe af stablen, at den måtte ændres radikalt. Det ville ikke uden store økonomiske konsekvenser og deling af gruppen blive muligt at besøge Kuummiit, denne lokalitet blev udtaget og de herved 3 frigjorte dage blev fordelt med 1 ekstra dag i Island, 1 på Kulusuk Ø og 1 på Ammassalik Ø. De tilmeldte 19 tilmeldte deltagere blev fritstillet, 14 valgte at framelde. Den ændrede tur blev herefter gennemført med 5 deltagere og 1 turleder.

Ved ankomst til Østgrønland viste det sig, at det planlagte besøg i Ikkatteq ikke ville kunne gennemføres på grund af de for årstiden utroligt store mængder is. Sejlads mellem de tyndt befolkede og spredt beliggende beboede områder var ganske enkelt ikke mulig.

Deltagere:

Annette Helene Sally, Hellerup
Jan Erik Johnsson, Virum
Kirsten Ottar Jensen, Virum
Lis Johansen, Frederiksberg
Aage Johansen, Frederiksberg
og
Morten Leisvig, DOF Travel

Kort Dagbog

22.07.06 - lørdag - dag 1

Vi ankom til Keflavik kl. 16.10 lokal tid. Strålende sol, næsten ingen vind og 18 til 22 grader. Efter en kort ventetid fik vi den lejede Toyota Hiace med 4-hjuls træk, der skulle være vores transport de næste 4 dage.

Vi kørte til Garður Havn for de første OBS. Her var også en købmandsforretning med lang åbningstid, så indkøb til frokost søndag blev hurtigt foretaget. Fortsatte videre til Garðskagi for OBS. Begge steder var så fine lokaliteter, at tiden til aftensmad hurtigt blev nået, hvorfor vi på restauranten/cafeteriaet Flösin i Byggðasafnið i Garði á Garðakaga fik en lækker svampesuppe og bagefter en ikke mindre lækker fiskeret. Turen gik nu til Reykjavik hvor vi boede på Guesthouse Sunna ganske tæt på byens centrum. Efter indkvartering og en kort rast gik vi aftentur til søen Tjornin i byens centrum. Retur på Sunna og til ro kl. 23.15.

23.07.06 - søndag - dag 2

Vi stod op til en dag med strålende sol, næsten ingen vind og temperatur op til 24 grader. Efter morgenmaden på Sunna kørte vi øst ud af Reykjavik ad vej 1, vej 36 langs hvilken der er mange gode småsøer og hede-/moseområder hvor fugle overalt påkaldte sig opmærksomhed. Vi fortsatte nord om Þingvallavatn, men selvfølgelig



gjorde vi et stop ved dette i Islands historie så betydningsfulde sted, inden vi ad vej 365/367 kørte til området ved Geysir og Strokkur, den sidste en endnu aktiv varm springkilde, der ca. hvert 10. minut springer til 15-20 meters højde. Herfra fortsatte vi videre til Gullfoss vandfaldene i Hvítá elven. Inden vi nåede til Geysir og Gullfoss holdt vi frokost ved søen Laugarvatn en turist og badesø.

Vi returnerede til Reykjavik ad samme rute med nogle få stop undervejs. Efter en rast på Sunna gik vi, efter først at have besøgt Hallgrímskirkju, der leverede P-plads til vores bil, ind til centrum for at finde et sted at spise, vi valgte en 4-retters menu i restaurant Indokina i Laugavegi 19. Skønt søndag aften havde mange forretninger fortsat åbent, så indkøb til mandags frokost blev gjort. Dagen sluttede med hygge og afslapning på Sunna.

24.07.06 - mandag - dag 3

Vi stod op til atter en fin dag med sol og næsten ingen vind, men et delvis skydække gav temperatur fra 12 stigende i dagens løb til 20 grader. Efter Sunna's gode morgen buffet kørte vi igen mod øst nord om Þingvallavatn, hvor vi gjorde holdt ved Krambúðin for at købe sandwich, da vi havde glemt brødet til frokosten på Sunna, samtidig benyttede vi lejligheden til at besøge Þingvallakirkja ved Hvíta elvens udløb i Þingvallavatn. Vi kørte langs søens østlige bred og standsede ved Hallvík, Mjóanes og Ölfusvatnsvík for OBS. Vi fortsatte langs elven Sog og gjorde flere stop undervejs bl.a. ved Sog vandkræftværk, et af flere kræftværker langs elven, her var den største oplevelse en flok med 28 islandske hvinænder. Kræftværket havde en udstillingshal, hvor vi så en kunstudstilling med såvel malerier som fotografier. Vi fortsatte videre langs Sog, der efter Þrastaskogur sammen med Hvítá fortsætter videre i Ölfusá elven, hvor en bro fører til Selfoss. Herfra kørte vi ad vej 34 og 33 til Stokkseyri. Langs kysten raster store mængder fugle, hvorfor vi her havde et længere stop. Udover fine fugleoplevelser besøgte gruppen også et orgelbyggeri, som damerne havde fundet medens mændene afsøgte kysten og de lavvandede områder for fugle. Vi mødte strandet dansk familie - far, mor og 3 drenge - som fik et lift til Reykjavík campingplads. Det var begyndt at småregne så vi kørte direkte til Reykjavík, hvor der til aftensmad blev hentet pizza bagt i birkebrænde opvarmet stenovn. Aftenhygge samt en god snak om morgendagens muligheder.

25.07.06 - tirsdag - dag 4

Vi vågnede til en gråvejrsdag med svag vind, perioder med støvregn og temperatur på ikke over 14 grader. Efter morgenbuffeten kørte vi ad mindre, efter danske forhold til tider ikke eksisterende veje - priset være 4-hjulstræk, til kysten med det flere kilometer lange fuglefjeld Krýsuvíkurborg. På vejen gjorde vi ophold ved Hvaleyjarvatn, Kleifarvatn, svovlkilderne ved Krýsuvík-Seltún, Grænavatn samt Krýsuvíkirkirkja. Efter flere timer ved det store fuglefjeld kørte vi retur til Reykjavík ad samme rute, på vejen gjorde vi et kort stop ved Kleifarvatn. Tilbage i Reykjavík kørte vi til Reykjavík lufthavn så morgendagens tidlige afgang til Kulusuk kunne ske uden problemer. Aftensmaden islandsk lam blev spist i restaurant **Prikid** i Bankastræti 12. Det var så godt, at vi på stedet besluttede at bestille plads her til turens sidste aftensmåltid.



26.06.07 - onsdag - dag 5

Flot vejr til en rejsedag, sol, ingen vind og 15 grader. Efter morgenmaden var der tid til sammenpakning og private småture inden afgang til Reykjavik lufthavn hvor bilen skulle afleveres og Iceland Air med en Fokker 50 havde daglige afgange til Kulusuk Ø ved Østgrønlands kyst. Planmæssig afgang 12.30. Flyvetid 1 time og 35 minutter. Ankomst lokal tid 12.30.

Jan og Morten gik til lufthavnshotellet medens resten af gruppen ventede med bagagen for afhentning. Bagagen kom hurtigt retur. Gruppen valgte at gå turen til hotellet, hvor vi alle hver især efter indkvartering i et "værelse med udsigt" fik en god frokost. Vi gik herefter til Kulusuk by - Kap Dan - for indkøb og almindelig "sightseeing" fortsat i samme flotte vejr som om morgenen i Island. En af de lokale fortalte, at varmere end dette blev det ikke i Østgrønland. Aftensmaden spiste vi på hotellet fra kl. 18 til 19, det eneste spisested på Kulusuk og med fast daglig menu og spisetid. Dagens menu var aspargessuppe og svinekam. Aftensamling kl. 21 hos Kirsten og Jan.



27.07.06 - torsdag - dag 6

Dagen begyndt med støvregn og dis over fjeldene. Tid for morgenmad var mellem kl. 7 og 8. På grund af vejret tog vi først af sted kl. 9 mod den nedlagte USA radarstation på øens sydlige højdepunkt Isikajia hvorfra der var en formidabel udsigt over et isfyldt Danmarks Stræde. Vejret var efterhånden skiftet til tørt og køligt, 5 grader. Medens frokosten blev nydt på en træplatform ved den nedlagte radarstation, hvor vi så de lidt triste rester af "Den kolde krig", de samme skræmmende spor efter en manglende oprydning som ved Narsarssuaq, brød solen gennem skyerne og temperaturen steg til 14 grader.

Hotellets menu denne aften var fyldte peberfrugter og som dessert koldskål med kammerjunker. Aftensamling kl. 20 hos Lis og Aage.

28.07.06 - fredag - dag 7

Flot klart vejr fra morgenstunden, solen skinnede fra en næsten skyfri himmel. Vi havde bestilt bådtur til Apusiaajik gletscheren på nabøen med afsejling fra en lille havn ved kysten nedenfor hotellet kl. 9.30. Godt varmt tøj var nødvendigt til den ca. 2 timers sejltur i åben båd.

Atter tilbage på hotellet skiftede til noget mere let tøj og købte i bygden ind til frokost samt besøgte souvenirforretningen inden vi gik ud til bygdens nu nedlagte fiskefabrik på halvøen Noorajik hvor vi spiste frokost. Herefter gik vi tur i moseområdet sydvest for bygdens vandforsynings sø og tilbage til hotellet ad vejen til lufthavnen.

Denne aften's menu var ministrone som forret og forskellige fiske- og kødretter, bl.a. de samme dag i fjorden fangede angmassatter var lækre.

Kl. 19.30 var der et trommedans arrangement med Østgrønlands fremmeste kvindelige trommedanser Anna K Thastum, der optrådte med trommesang/-dans fortalte østgrønlandske eventyr bl.a. eventyret om "Ravnen der elskede en gås", her kort frit referet efter hukommelsen: En ravn forelsker sig i en gås, de lever lykkeligt sammen hele sommeren, men til efteråret trækker gåsen ud over havet og forlader raven, denne elsker dog fortsat og følger sin elskede. Der er dog langt til land, og hvor gåsen finder hvile på vandet, finder raven ingen rasteplass, den prøver gang på gang at lande på vandet, men synker som tiden går dybere og dybere på grund af udmattelse og slutteligt drukner den stadig elskende sin gås.



29.07.06 - lørdag

Rejsedag. Regn og tågedis fra morgenstunden. Tiden inden vi skulle til lufthavnen var til fri afbenyttelse. Den 10 minutter lange flyvetur fra Kulusuk til Tasiilaq foregik i en Bell 212 helikopter, af de lokale kaldt Vietnam-expressen, med plads til 9 passagerer. Vi ankom til Tasiilaq tidligere en planlagt, så der skulle først ringes efter bagagetransport. Efter indkvartering i hotellets anneks, burde egentligt hedde hovedbygningen, da den 34 år gamle bygning med 7 værelser, 2 bade-/toiletrum og køkken var det første i Tasiilaq opførte hotel/vandrehjem. Da det fortsat var ret trist vejr spiste vi frokost i et af de ledige værelser.

Efter frokost kom nogen opklaring i vejret, vi gik tur i byen, fik købt ind til kommende frokoster og orienterede os om forholdene, inden vi besøgte byens nye kirke hvor kateketen meget hurtigt fik tændt lys i kirkerummet så den grønlandske kunstner Aka Høegs udsmykning kunne ses.

Også her valgte vi hotellet faste aftenmenu, der denne aften bød på aspargessuppe og svinekam. Hotellet havde flere rum til rekreativ brug hvor medbragt øl, vand, kaffe, te med mere kunne nydes, hvilket vi benyttede os denne aften.

30.07.06 - søndag

Morgenens tåge blev hurtigt fjernet af solen, så ved afgang kl. 8.30 mod sø 168 var det flot og varmt, så der blev hurtigt brug for myggenet, dog mest på grund af fluerne der her i mængde og ivrighed rigeligt kunne hamle op med deres artsfæller i Sydgrønlands fåreholdersteder.

Turens første del langs kysten af Kong Oskars Havn var en del mere vanskelig end forventet, så det tog en del længere tid at nå hytten ved Sermilikvejen end beregnet. Endvidere var der en del flere vadesteder at krydse en anført på de 12 år gamle kort, der er det nyeste der fås. Vi kortede derfor turen af ved at gå mellem de 2 første søer og tilbage til byen langs præstefjeldets nordside.

Efter en 10 timers vandretur nød vi den ovnbagte hellefisk og desserten ferskener med mousse sammen med en skøn hvidvin sponseret af Lis.

Kort aftensamling inden vi gik på værelserne.

31.07.06 - mandag

Vi vågnede til hvad der skulle vise sig at være en dag med heldagsregn, der blev kraftigere og kraftigere som dagen skred frem. Ufortrødent gik vi dog vel påklædt ned gennem byen og ud af den gennem Blomsterdalen, som virkelig lever op til sit navn. Gennem dalen løber en elv, der afvander en række af sammenhængende søer af varierende størrelse og i forskellige højder, et selv i regnvejr utroligt betagende smukt landskab. Mange fugle kunne denne dag ikke prale med, de havde fornuftigere end os valgt at forblive i skjul, dog 4 voksne islommer på en af søerne var hele turen værd. Efter 5 timer i silende regn var vi atter tilbage på hotellet. Resten af dagen blev brugt indendørs til tøj tørring og ikke mindst støvle tørring samt almindeligt hyggeligt samvær. Kokken havde gjort lidt ekstra ud af det, om det var på grund af vejret skal være usagt, men suppe, laks og oksesteg samt kage til kaffen var godt.

01.08.06 - tirsdag

Overskyet, men tørvejr. Fra tid til anden så vi endda i kortvarige glimt solen, hvad der gav en dagtemperatur på 12 grader. Med taxa i 2 hold kørte vi til sø 168 hvortil der førte en hullet vej anlagt 8 år tidligere af islændinge, der havde opført en række af kraftstationer langs søens afvandings elv. Hele Tasiilaqs elforsyning klares i dag af disse værker. Vi vandrede de ca. 10 km langs elven og søerne tilbage til byen. Dog delte vi os ca. halvvejs idet 2 fortsatte ad vejen medens de øvrige 4 gik over i Blomsterdalen via et i ca. 150 meters højde liggende pas mellem dalene. Vi mødtes alle velbeholdne på hotellet kl. 16. Vi slappede af indtil aftensmaden. Kokken havde overgået sig selv, fisk i fad til forret, 3 slags kød til hovedret og frugtsalat til dessert.

02.08.07 - onsdag

Gråt, men tørt fra morgenstunden. Vi fik inden regnen kom lidt før middagstid en god tur op over fjeldet med Tasiilaqs skibakke til halvøen Ittumiit, hvor der skulle være nogle eskimoruiner. Ganske sikre på om vi fandt stedet, var vi ikke. Derimod så vi herfra hvor udsigten over Kong Oskars Havn var meget fin ca. midt ude i bugten på en isflage en



fanger i færd med at flå og partere en sæl.

Efter frokost, som vi fik i hotellets konferencerum velvilligt stillet til vor rådighed, brugtes resten af dagen til byturisme. Østgrønlands museum indrettet i Tasiilaqs gamle kirke besøgte, også det traditionelle vinter tørvehus var vi inde i, et rum måske 4 x 8 meter med plads til 4-5 familier på op imod 25 personer. Turistkontorets butik, byens boghandel med mere blev også besøgt af nogle af os.

Efter aftensmaden, der nu var mere som vanligt, fiskesuppe og oksesteg + kage mod ekstra betaling, så vi i konferencerummet en kort film om Ammassalik både ved vinter- og sommertid. Den gav virkelig lyst til også at besøge Grønland om vinteren.

03.08.06 - torsdag

Gråt, men tørt, en morgen ganske lig onsdag. Vi vandrede atter ud til Blomsterdalen, da ikke alle havde fået set engpiber om tirsdagen. Også her i dalen skulle der ca. 50 meter over elven være nogle eskimoruiner, dem fandt vi da også. Her oppe på dalsiden viste der sig en række nye småsøer, der ikke kunne ses fra elvbredden langs hvilken vi tidligere havde gået. Som dagen før kom regnen kort før middag, hvorfor vi gik tilbage til hotellet og spiste frokost - hotellets ganske overdådige frokostbuffet. Vejret var resten af dagen ikke til ret meget andet end "fri leg", hver især kunne vi se eller gense hvad vi ville. Nogle besøgte Grønlands Postvæsens filateliafdeling "Filatelia", der af landsstyret er placeret i Tasiilaq, museet genså nogle andre så en fotoudstilling i en af bygningerne på havnen. Der blev også tid til OBS på havnen og fra kysten. Dagen sluttede med aftenhygge i et af hotellets opholdsrum efter dagens menu flæskesteg med surt og frugttærte til dessert.

04.08.06 - fredag

Rejsedag. Regn fra tidlig morgen. Gruppen blev kørt til heliporten i 2 omgange, da nogle skulle flyve til Kulusuk kl. 8.15 og andre med afgang kl. 8.55. Vi mødtes i Kulusuk Lufthavn hvor vi 45 minutter før planlagt lettede mod Reykjavik, der ved ankomsten bød på 12 grader og lettere overskyet vejr. Ingen bil ved ankomsten, da vi jo kom næsten 1 time før beregnet, men en kort telefonbesked til National biludlejning fik hurtigt en Hyundai minibus ud til os. Første stop gjorde vi ved Guesthouse Duna hvor vi skulle overnatte. Vi kørte herefter til Bláa lónið - "Den blå lagune" - for badning og afslapning. Middag som bestilt i byen kl. 19.00 - islandsk lam og dessert efter den enkeltes eget valg. Tidligt til ro. Ingen tid til nattesjov.

04.08.06 - lørdag

Hjemrejsedag. Op kl. 4, morgenmad kl. 4.30 og så af sted til Keflavik kl. 5.15 for hjemrejse. Al check-in var slut kl. 7.15.

OBS! de enkelte dage.

(x = 1-10 / xx = 11-100 / xxx = 101-1000 / etc.)

Lørdag den 22. juli:

Gardur Havn kl. 17.00.

Mallemuk x, Ederfugl xx, Strandskade 1, Stenvender 6, Rødben 3, Hættemåge x, Sølvmåge xx, Sildemåge xx, Svartbag x, Havterne xx, Hvid vipstjert 1, Stær 4.

Gardurskagi kl. 18.00.

Mallemuk xx, Almindelig skråpe xx, Sule 8, Ederfugl xx, Strandskade 4, Hjejle x, Stenvender xx, Sortgrå ryle x, Almindelig ryle xxx, Rødben x, Småspove 1, Sildemåge x, Havterne xxx, Lomvie xx, Klippedue/Tamdue 1, Engpiber x, Stær xx.

Tjornin kl. 22.00.

Grågås 200, Gråand xx, Troidand 6, Toppet skallesluger 2, Hættemåge 1, Havterne xxx, Stær 30.

Søndag den 23. juli:

Vej 36, diverse stop mellem kl. 9.00 og 11.00.

Sangsvane 2, Troidand 4, Toppet skallesluger 1 hun med 7 dununger, Hjejle 1, Stor kobbersneppe 2, Småspove x, Dobbeltbekkasin 2, Almindelig kjoive 1, Sølvmåge xx, Havterne xx, Engpiber 3, Ravn 1, Stenpikker 1, Stær xx.

Tingvallavatn kl. 11.00 Tingvallavatn kl. 11.00.

Islom 2, Grågås 2 familier med unger, Gråand 2 + 1 med 6 unger, Rødben 3, Hættemåge xx, Havterne xx, Gærdesmutte 1.

Laugarvatn kl. 12.30 - frokostpause.

Mallemuk 3, Rødben 1, Hættemåge x, Havterne 3, Hvid vipstjert 4.

Vej 165.

Rødben 2, Stor kobbersneppe 1, Engpiber x, Vindrossel 1, Ravn 4.

Geyser kl. 14.00.

Engpiber 2.

Gullfoss kl. 16.00.

Engpiber 2, Ravn 1.

Mandag den 24. juli:

Vej 36.

Diverse gentagelser fra dagen før.

Selvangur kl. 9.30.

Fjeldrype 1, Hjejle 6, Småspove 5, Dobbeltbekkasin 1, Engpiber 1.

Vinaskóg kl. 10.10.

Dobbeltbekkasin 1, Engpiber 2, Vindrossel 1.

Tingvallavatn (Hallvík) kl. 10.45.

Islom 3, Mallemuk 5, Sangsvane 1, Gråand 1, Toppet skallesluger 2, Dværgfalk 1, Rødben x, Dobbeltbekkasin 2 v/Tingvalla, Sildemåge x, Havterne x, Engpiber x, Hvid vipstjert 1, Vindrossel 4.

Mjóanes kl. 13.00.

Sangsvane 2, Hjejle 2, Rødben x, Dobbeltbekkasin x, Sildemåge x, Havterne x.

Sog kl. 13.45.

Islom par med 2 unger, Sangsvane 2, Gråand 10, Troldand 16, Islandsk hvinand 28, Stor Præstekrave 1, Rødben x, Småspove 1, Dobbeltbekkasin 2, Hættemåge (koloni), Havterne xx, Engpiber 1, Vindrossel 1.

Stokkseyri kl. 15.30.

Topskarv 3, Sangsvane 90, Ederfugl xxx, Toppet skallesluger xx, Strandskade 3, Stor præstekrave x, Islandsk ryle 30, Stenvender xx, Rødben x, Storkjove 7, Almindelig kjove 1, Sildemåge x, Havterne x, Stenpikker 2.

Tirsdag den 25. juli:

Hvaleyrarvatn kl. 9.30.

Gråand 1, Dobbeltbekkasin 8, Hættemåge x, Tyrkerdue 1 (hørt), Hvid vipstjert 1, Vindrossel x, Gråsisken x.

Kleifarvatn kl. 10.00 + 17.00.

Islom 2, Mallemuk 4, Sangsvane 2 + 2 juv., Hættemåge x, Sildemåge x.

Krýsuvík (Seltún).

Rødben 2, Småspove 3, Dobbeltbekkasin 3, Engpiber x, Stær 16.

Krýsuvíkuberg og Krýsuvíkurheidi kl. 12.40.

Mallemuk xxx, Topskarv x, Strandskade 4, Hjejle x, Småspove x, Storkjove x, Sølvmåge x, Svartbag x, Ride xxxxx, Lunde xxx, Tejst xx, Alk xx, Lomvie xxxx, Stenpikker 2, Ravn 3.

Onsdag den 26. juli:

Tjornin kl. 9.00.

Grågås 210, Gråand xx, Trolldand x, Bjergand 2 + 1 pull., Toppet skallesluger 1, Sildemåge xx, Havterne xxx, Stær 2.

Kulusuk kl. 13.30.

Mallemuk xx, Sildemåge 1, Gråmåge 5, Ravn 3, Snespurv xx.

Torsdag den 27. juli:

Kulusuk.

Fjeldrype 1 + 1 m/7 juv., Sildemåge 2, Gråmåge x, Stenpikker 6, Ravn 7, Snespurv 20, Laplandsværting 3.



Fredag den 28. juli:

Kulusuk + fjorden ved Apusiaajik gletscheren.

Mallemuk x, Ederfugl 30, Sildemåge x, Gråmåge x, Hvidvinget måge x, Tejst 2 (set fra båden), Stor præstekrave 8, Stenpikker 1, Ravn 3, Snespurv xx.

Lørdag den 29. juli:

Kulusuk.

Stor præstekrave 3, Ravn 2.

Tasiilaq.

Mallemuk x, Gråmåge x, Gråsisken 3, Snespurv x.

Søndag den 30. juli:

Kong Oskars Havn, Præstefjeld og Sermilikvejen.

Mallemuk x, Fjeldrype 1 (hørt), Svartbag 1, Gråmåge x, Hvidvinget måge x, Stenpikker x, Ravn 3, Gråsisken 30, Snespurv xx, Laplandsværting x.

Mandag den 31. juli:

Blomsterdalen og søerne i dens forlængelse.

Islom 4, Stenpikker x, Snespurv xx.

Tirsdag den 1. august:

Sø 168 og søerne syd for Præstefjeld og Blomsterdalen med kirkegården.

Engpiber 2, Stenpikker 3, Ravn x, Snespurv xx.

Onsdag den 2. august:

Tasiilaq skibakke og Ittumiit.

Mallemuk 1, Svartbag 1, Gråmåge x, Hvidvinget måge 2, Stenpikker 3, Ravn 2, Gråsisken x, Snespurv x.

Torsdag den 3. august:

Blomsterdalen.

Mallemuk 2, Svartbag x, Gråmåge x, Hvidvinget måge 1, Engpiber 4, Stenpikker 1, Ravn 4, Gråsisken x, Snespurv x.

Fredag den 4. august:

Tasiilaq.

Stenpikker x, Snespurv x.

Reykjavik, vej 41 og vej 43.

Strandskade 1, Hjejle 7, Småspove 1, Almindelig kjove 1, Hættemåge 1, Svartbag x, Sildemåge xx, Stær x.

ARTSLISTE for turen

Islom	<i>Gavia Immer</i>	Himbrimi	Tuullik	Is/Gr
Mallemuk	<i>Fulmarus glacialis</i>	Fýll	Qoqullaq/Timmiakuluk	Is/Gr
Almindelig skræpe	<i>Puffinus puffinus</i>	Skrofa		Is
Sule	<i>Morus Bassanus</i>	Súla	Timmik	Is
Topskarv	<i>Phalacrocorax aristotelis</i>	Toppskarfur		Is
Sangsvane	<i>Cygnus cygnus</i>	Álft	Qussuk	Is
Grågås	<i>Anser anser</i>	Grágæs		Is
Gråand	<i>Anas platyrhynchos</i>	Stökkönd	Qeerlutooq	Is
Troidand	<i>Aythya fuligula</i>	Skúfönd		Is
Bjergand	<i>Aythya marila</i>	Duggönd		Is
Ederfugl	<i>Somateria mollissima</i>	Æður	Miteq sioralitsoq/Qingalik	Is/Gr
Islandsk hvinand	<i>Bucephala islandica</i>	Húsönd	Niarqortoog	Is
Stor skallesluger	<i>Mergus merganser</i>	Gulönd		Is
Toppet skallesluger	<i>Mergus serrator</i>	Toppönd	Paaq	Is
Dværgfalk	<i>Falco columbarius</i>	Smyrill		Is
Fjeldrype	<i>Lagopus mutus</i>	Rjúpa	Aqisseq	Is/Gr
Strandskade	<i>Haematopus ostralegus</i>	Tjaldur		Is
Stor præstekrave	<i>Charadrius hiaticula</i>	Sandlóa	Tuujuk	Is/Gr
Hjejle	<i>Pluvialis apricaria</i>	Heiðlóa		Is
Islandsk ryle	<i>Calidris canutus</i>	Rauðbrystingur	Qajorlak	Is
Sortgrå ryle	<i>Calidris maritima</i>	Sendlingur	Saarfaarsuk	Is
Stenvender	<i>Arenaria interpres</i>	Tildra	Taliffak	Is
Almindelig ryle	<i>Calidris alpina</i>	Lóupræll	Saarfaarsuk	Is
Rødben	<i>Tringa totanus</i>	Stelkur		Is
Stor kobbersneppe	<i>Limosa limosa</i>	Jaðrakan		Is
Småspove	<i>Numenius phaeopus</i>	Spói	Saarfaarsussuaq	Is
Dobbeltbekkasin	<i>Gallinago gallinago</i>	Hrossagaukur		Is
Storkjove	<i>Catharacta skua</i>	Skúmur		Is
Almindelig kjove	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Kjóí	Isunngaq	Is
Hættemåge	<i>Larus ridibundus</i>	Hettumáfur	Nasalik	Is
Sølvmåge	<i>Larus argentatur</i>	Silfurmáfur		Is
Sildemåge	<i>Larus fuscus</i>	Sílamáfur		Is/Gr
Svartbag	<i>Larus marinus</i>	Svartbakur	Naajarluk	Is/Gr
Ride	<i>Rissa tridactyla</i>	Rita	Taateraag	Is
Gråmåge	<i>Larus hyperboreus</i>	Hvitmáfur	Naajarujussuaq	Gr
Hvidvinget måge	<i>Larus glaucoides</i>	Bjartmáfur	Naajaannaq	Gr
Havterne	<i>Sterna paradisaea</i>	Kría	Imeqqutaalag	Is
Lunde	<i>Fratercula arctica</i>	Lundi	Qilannag	Is
Tejst	<i>Cephus grylle</i>	Teista	Serfaq	Is
Alk	<i>Alca torda</i>	Álka	Apparluk	Is
Lomvie	<i>Uria aalge</i>	Langvia	Appa sigguttooq	Is
Klippedue	<i>Columba livia (domestica)</i>	Bjarg(hús)dúfa		Is
Tyrkerdue	<i>Streptopelia decaocto</i>	Tyrkjadúfa		Is

Engpiber	<i>Anthus pratensis</i>	Púfutittlingur	Kussannaq	Is/Gr
Hvid vipstjert	<i>Motacilla alba</i>	Maríuerla	Eqqoqqortoog	Is
Gærdesmutte	<i>Troglodytes troglodytes</i>	Músarrindill		Is
Stenpikker	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Steindepill	Kussak	Is/Gr
Vindrossel	<i>Turdus iliacus</i>	Skógarpröstur		Is
Ravn	<i>Corvus corax</i>	Hrafn	Tulugaq	Is/Gr
Stær	<i>Sturnus vulgaris</i>	Stari	Oqalloriusaq	Is
Gråsiskan	<i>Carduelis flammes</i>	Auðnutittlingur	Oroimmiutaq	Is/Gr
Snespurv	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Snjótittlingur	Qupeloraarsuk	Gr
Laplandsværling	<i>Calcarius lapponicus</i>	Sportittlingur	Narsarmiutaq	Gr

TOTALT set 53 arter

heraf 38 kun set på Island

4 kun set på Østgrønland

11 set både på Island og Østgrønland



Den på Østgrønland oftest og talrigeste sete art.

Flora. v/Kirsten Ottar Jensen

Tur til Island og Grønland 22. juli - 5. august 2006.

Reykjavik og Østgrønland (Ammassalik).

Jeg har noteret efter steder, hvor jeg har skrevet ned første gang i henholdsvis Island og Grønland, og så har jeg forsøgt først at samle de mest almindelige arter først. Tvivl om de er set er angivet som (sp), sjælden som (sj). Det er især blomster, der er bestemt. Mosser og laver er ikke bestemt.

Dansk navn

Latinsk navn

Island 22. juli til 25. juli

Ture til Reykjanes, Gardur, Gardskagé, Thingvellir, Geysir/Strokkur og Gullfos

Mælkebøtte	Taraxacum
Fjeld-Høgeurt	Hieracium
Strand-kamille	Matricaria maritimum
Strandsennep	Cakili maritima
Kvan/Fjeld-klan	Anglica archangelica
Alm. løvefod	Alchemilla vulgaris
Skotsk timian	Thymus praecox
Bidene ranunkel	Ranunculus acris
Kæruld	Eriophorum
Engnellikerod	Geum rivale
Engelskræs	Armeria maritima
Markforglemmigej	Myosotis arvensis
Irsk skrueaks (sp)	Spiranthes spiralis
Engkarse	Gardime pratensis
Sorttop	Bartsia alpina
Purpur-stenbræk	Saxifraga oppositifolia
Lyngsnerre/? (sp)	Galium saxatile/Galium normanii(sp)
Topspirende pileurt	Polygonum hydropiper
Høsetarm,	Cerastium
storblomstret (sp)	Cerastium fontanum (sp)
arktisk (sp)	Cerastium arcticum
fjeld (sp)	Cerastium alpinum
Rævling	Empetrum nigrum
Fjeldbakkestjerne	Erigeron borealis
Rypelyng	Dryas octopetala eller
	Dryas integrifolia (grønlandsk fjeldsimmer)
Vahls pragstjerne/strand limurt eller ?(sp)	Melandrium affine / Silene affine
	/silene uniflora(sp)
Gul snerre	Galium verum
Liden skjaller	Rhinanthus minor
Lupin	Lupinus nootkatensis
Musevikke	Vicia cracca
Krybende potentil	Potentilla reptans
Vibefedt	Pinguicula vulgaris

Fjeld-løvefod/ Bjerg løvefod
Skovstorkenæb
Mjødurt
Kærdueurt
Fjeldsyre

Alchemilla alpina
Geranium pratense
Filipendula ulmaria
Epilobium palustre
Oxyria digyna

Ved Kleifarvatn

Hestetunge (sp)
Plettet gøgeurt
Maj-gøgegurt
Vild Stedmoderblomst

Mertensia maritima (sp)
Dactylorhiza maculata
Dactylorhiza majalis
Viola tricolore

Krysuvik seltun

Strand-Samel

Samolus valerandi

Ved fuglefjeld Krysuvikurberg

Rundbælg
Leverurt
Røllike

Anthyllis vulenaria
Parnassia palustris
Achilla millefolium

Grønland 26. juli 2006 til 4. juli 2006

Kulusuk-området

Dværg-pil
Blågrå pil
Fjeld-Høgeurt
Mælkebøtte
Hønsetarm,
 storblomstret (sp)
 arktisk (sp)
 fjeld (sp)
Alpe-tjærenellike
Grønlandsk blåklokke
Tue-limurt
Fjeld-løvefod/ Bjerg løvefod
Fjeldsyre
Fjeld-revling
Is-ranunkel
Stjerne Stenbræk
Polar-kæruld
Moslyng
Rosenrod
Almindelig månerude (lidt sj)
Lådden trolldurt
Sorttop
Sort bakkestjerne
Fjeld-bakkestjerne

Salix herbacea
Salix glauca
Hieracium
Taraxacum
Cerastium
Cerastium fontanum (sp)
Cerastium arcticum
Cerastium alpinum
Viscaria alpina
Campanula gieseckiana
Silene acaulis
Alchemilla alpina
Oxyria digyna
Empetrum nigrum
Ranunculus glacialis
Saxifraga stellaris
Eriophorum scheuchzeri
Cassiope hypnoides
Rhodiola rosea
Botrysium lunaria
Pedicularis hirsuta
Bartsia alpina
Erigeon humilis
Erigeron borealis

Kattefod
Grå (sp)
Klippe-potentil
Fjeldpryd
Vandkarse (sp)
Topspirende pileurt
Grønlandsk fjeldsimmer / Rypelyng
Skotsk timian
Frytle
Smalbladet gederams

Antennaria
Antennaria canescens (sp)
Potentilla hookeriana
Diapensia lapponica
Cardamina amara (sp)
Polygonum viviparum
Dryas integrifolia
Thymus praecox
Luzula
Chamaenerion angustifolium

Tasiilaq-området

Alpe-tjærenellike, hvid og lyserød (sj)
Storblomstret gederams
Trefingerurt
Vibefedt
Moslyng
Sne-ensian
Bleg ensian
Blålyng
Liden sommerkonval
Brand-troldurt (sp)
Kilde-løvefod
Rævling
Liden stenurt (sp)
Alpe stenurt (sp)
Bjerg ulvefod (sp)
Fjeld-ene (?)
Klippe-ærenpris (sp)
Skør bægerbregne (sp)
Stjerne stenbræk
Klippe-stenbræk (sp)
Sne-stenbræk (sp)
Arktisk øjentrøst
Mosebølle (sp)
Firling (sp)
Hestehale
Strand-kamille

Viscaria alpina (sp)
Chamaenerion latifolium
Sibbaldia procumbens
Pinguicula vulgaris
Cassiope hypnoides
Gentiana nivalis
Gentiana aurea
Phyllodoce coerulea
Pyrola minor
Pedicularis flammea (sp)
Alchemilla glomerulans
Empetrum nigrum
Sedum annuum (sp)
Sedum alpestre (sp)
Diphasiastrum alpinum
Juniperus communis (sp)
Veronica fruticans (sp)
Cystopteris fragilis (sp)
Saxifraga stellas
Saxifraga Paniculata
Saxifraga nivalis (sp)
Euphrasia frigida
Vaccinium uliginosum
Sagina
Hippuris vulgaris
Matricaria maritimum

Med forbehold for fejl om mangler!
Kirsten Ottar Jensen

Tak til Kirsten der så flittigt arbejdede med floraen



